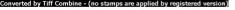


نشورات نادي جازان الأدي

# دورالاعلام الاسلامي يناء الانسان لمثالي

過少人大學







# رورالإعلام الابيلامي في بناءالانيال لمثالي

محمر كامل (لجيا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ينافع المحالي

وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرُفِ الرِّسَلِينَ سَيدنًا مُحَدِوعَلَى آلدِوصَحْدِد أَجْمَعِينَ verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جيع حقوق الطبح محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى ع-عاه - ١٩٨٤م

الحمد الله رب العسالمين والصلاة والسلام على خاتم الانبياء والمسلين ورسل الله وانبيائه أجمعين. أيها الأخوة الأحبة السلام عليكم ورحمة الله. جامعاتنا وأنديتنا موائد خير بسطها الرحمن لمواطنينا لأن لها جنساً وثقافة وحدوداً وتاريخاً!..

إنها ليست ومضة ولا اشعاعة. إنها ليست انطلاقاً من العدم إلى العدم. بل إنها حرية وتنفس وتمدد وفعالية. ومن هنا نفهم إطلالاتها على حياتنا المجيدة في مملكتنا الاسلامية الزاهرة. فهي تحمل مصابيح الايمان الحق للانسان هنا وفي العالم لتريه الحياة الاسلامية المثلى بوضوح وجلاء وتمنحه كل معاني السمو وإمكانات التفتح. هكذا علمنا تاريخها الزاهي في سنواتها المعدودة المديدة إن شاء الله. وتلك هي توجيهات وقيادة أولي الأمر صانهم الله التي رسمت حاضرنا ومستقبلنا بالشكل الذي يرضي الله عز وجل ورسوله خاتم الانبياء والمرسلين صلى الله عليه وعليهم أجمعين وما هذه اللقاءات والحوارات والمورية والمؤ تمرات والمهرجانات الدورية التي تنظمها أنديتنا وجامعاتنا الفكرية والمؤتمرة عليه وعليهم أجمعين وما هذه اللقاءات والحوارات

rted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

بين الحين والآخر غير معلمة تشير بدلالة إلى ما يروق ويحلو من معاني الاصالة في تركيز الدعامات والأسس لدور أنديتنا وجامعاتنا السعودية في بناء المجتمع الاسلامي المثالي. ومن الطبيعي أن يشهد رواد هذه اللقاءات ألوانا من معالم وضوح مثالية الاسلام التي تميزت بها بلادنا لحصيلة محسوسة لها، طبعها الله عليها بها اختصها به كمستودع للحضارة الاسلامية، مصدر إشراقة لها منذ ديانة التوحيد التي بشر بها سيدنا إبراهيم الخليل على من هذه الديار وماتعاقبته من رسالات السهاء إلى نهاية العقيدة المثالية الحية في منهاجها وتفكيرها وبيئتها المتفوقة المحافظة على روح الاصالة والسمو والفتوة في طاقاتها المدعة ! . . .

وبهذه المناسبة أجد أنه من واجبي كإنسان حمل القلم وجند روحه وغرف من قلبه دماً ليعطيه للناس في انطلاقات فكرية مفازتها القرآن الحكيم وهدايتها سنة رسولنا العظيم ولباناتها تحرر الوجدان الاسلامي في بيئة إسلامية مثلى والحمد لله. أجد أنه من واجبي إزجاء الشكر لنادي جازان الأدبي هذا النادي العتيد الذي دأب منذ وجوده على عقد سلسلة من اللقاءات تطرح فيه المحاضرات لبحث مشكلات وقضايا تتصل بكل الأنشطة الاسلامية في بناء المجتمع الاسلامي المثالي وفي كل ما يتفرع عنه من وجوه التأمل كبند أساسي

ركركيزة صلبة لانطلاقة أمتنا المجيدة في نحسس واقعها الحياتي مع لمجموعة البشرية في الأرض أنموذجاً حياً يحتذى ونبراساً يشع نوراً وهدى. واليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام دينا، فينطبق عليها التزامها إياه في مسيرتها قول الله العلي

العظيم عز وجل ﴿كنتم خَيْرَ أُمَّةٍ أخرجت للناس﴾ .

وموضوعنا اليوم هو دور الاعلام الاسلامي في بناء الانسان المشالي . . ووسائل الاعلام كها تدركون طريق عصري له صلة مباشرة بالانسان منذ نشوئه فهو الذي يهيء الاذهان والقلوب للدعوة إلى الله ومعرفته عز وجل والايهان بتعاليمه والعمل بها ليكتمل المجتمع المثالي بتضامنه ووحدته كالجسد الواحد اذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى . ولتصير الأمة أمة تدعو إلى الخير كها قال الله عز وجل ﴿ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر﴾ .

فهناك اصطلاح خطير لعب دوراً هاماً في تاريخ الشعوب الحديثة هذا الاصطلاح هو كلمة «التعصب» كانت هذه الكلمة أو التهمة يرعى بها كل من دعى إلى الاسلام في صدق وألح وأهاب بالجاهير أن تتمسك به وتتمثل به تمثلاً دقيقاً.

والحقيقة أن أي مبدأ من المبادىء أو أية فكرة من الأفكار

reed by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاصطلاحية والفلسفية والاجتهاعية لم تقف على قدميها ولم تنهض من جمودها وعدم فاعليتها إلا على أيدى حفنة من الرجال الأوفياء الأذكياء العادلين المذين تعصبوا لها . . . تعصبوا لها عن دراسة وفهم وإيهان فمن خلال دراستهم استطاعوا أن يبحثوا ماهم بصدده من قضايا ويلمسوا بكل أطرافها وأدت بهم الدراسة إلى الالتزام بها . وإذا مانظرنا إلى التاريخ نظرة واعية منصفة لوجدنا أن كل فلسفة من الفلسفات أو دعوة من الدعوات سواء أكانت عادلة أو جائرة لم تنهض الا على أكتاف رجال يتعصبون لها ويؤمنون بها أعمق الايهان . فمن ياترى قام بدعوة موسى وعيسى ومحمد عليهم الصلاة والسلام . تلك الرسالات والقيم الخيرة المنيرة التي صاغها الله للانسان وأبدعها؟ . . ومن نشر مبادىء نيتشة وجان جاك روسو وماركس وغيرهم؟ تلك المبادىء الجائرة المبنية على أساس هش والتي صححها بشر خطاؤ ون وإنها لأوهى بناءاً من خيوط العناكب؟ . .

نحن لاننكر أن هناك «طفيليات» بشرية نهازة للفرصة تتسلل إلى صفوف الدعوات والفلسفات بغية الكسب والأمجاد الشخصية أو الدوافع الخبيثة. هذا اللون القاتم من البشر هو الذي يحاول دائماً أن يضع العصابات السوداء على العيون المفتوحة ويبين لها سبل الشر والهلاك ويغذيها بالجحود والانحراف عن الجادة هؤ لاء اعترفوا أو

rted by liff Combine - (no stamps are applied by registered versi

أنكروا هم أعداء البشرية الحقيقيون وليس أعداؤ ها أولئك الذين يبذلون طاقاتهم وأعهارهم فى البحث عن الحقيقة المجردة ويؤمنون بها ويستعصبون لها ولا يعقل أن يوصم المسلم الحق بالتعصب الأعمى وتجربته التاريخية ونصوصه الدينية تنفر من الظلم والعصبيات الحمقاء وتصرح دائلاً أنه لافضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى وأن عصبيات الجنس واللون والمكان سذاجة وجهالة. ألم يكن الفتى المسلم يقف في جيش المسلمين؟ وأبوه في جيش الكافرين؟ . . كل ينافح عن رأيه أو يدافع عن عقيدته لم يمنعه عن ذلك قرابة أو جوار؟ .

ومن هنا كان من البديهى أننا عندما نبنى المجتمع الاسلامي المثالي فلابد أن نحرص دائما على نشر هذا الدين وبسط مايحق من حق وعدل وسلام بين البشر بتعصب نظيف عادل فلا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي فتلك هي المحجة البيضاء التي تركنا عليها رسولنا العظيم سيدنا محمد ﷺ.

فالتعصب كما أراه ينشطر إلى شطرين:

شطر يحث على الايهان والالتزام بالمبادىء والعمل بها. وشطر ثانٍ يتحرك ويعمل دون تدبر وتأمل وتفكير. والشطر الثاني هو مالا نبتغيه. \

والآن من أين نبدأ . نبدأ من معرفة حاجتنا إلى التوعية الاسلامية لبناء مجتمع مثالي تتكون دخائل كل فرد فيه مقومات تصل إلى تكوين رأي عام إسلامي عن طريق وسائل الأعلام .

ووسائل الاعلام ليست محصورة فيها هومتعارف عليه اليوم بين الأمم ولعله من المناسب أن نعود إلى الحقائق والنظريات العلمية المقررة في مناهج الأعلام بالجامعات والأكاديميات التى تأتي في مقدمتها تلخيص العناصر للعملية الأعلامية كأنموذج من أشهر النهاذج العلمية العالمية التى اكتسبها مكتشفاً لها البر وفسور «هارولد لازويل» وهي معروفة باسمه والذى حددها بعبارة: من؟ أي المرسل يقول ماذا؟ أي الرسالة . أي الوسيلة إلى من؟ أي المرسل إليه؟ وبأي تأثير؟ أي رجع الصدى .

لعله من حسن الطالع أن اكتشف أن القرآن الحكيم قد أبدع هذه النظرية العلمية وحدد مفاهيمها في قوله عز وجل (سنريهم آياتنا في الأفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق. أولم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد ألا إنهم في مرية من لقاء ربهم ألا إنه بكل شيء على .)

ذلك هو المعنى الكبير. وتلك هي الحقيقة الجلية الناصعة التي يجب أن تستقر في أذهانها نحن المسلمين والتي تنزلت علينا من لدن

الخبير العليم.

إن وسائل الاعلام تشد الانسان إلى الأمل وإلى العمل وتقتل اليأس فيه وتقضى على القلق وتزرع في قلبه بذور الخير.

فالانسان الكامل بذاته وسيلة اعلامية ولايكتمل الانسان إلا عندما يقر الايمان في قلبه ومن ثم يصدق به في عمله وتحضرني بالمناسبة حيثيات واقعة تؤكد أن الانسان وسيلة إعلامية . . فمنذ قرنين أو ثلاث كان بعض التجارمن نجد والحجاز والشام واليمن يسافرون فرادي وجماعات إلى أندونيسيا وبعض دول جنوب شرقى آسيا لجلب البضائع للحجاج في موسم الحج وكان كل من هؤلاء التجار يصدق ايم عمله كانسان مثالي وكانوا عنواناً صادقاً للمسلم المؤمن. والدين المعساملة كها يقول الاثر الشريف فأسلم الكثيرون على أيديهم. والانسان يولد على الفطرة بين ابويه فمنكم من يسلمانه ومنكم من ينصرانه ومنكم من يهودانه ومتى أمكن إخضاع وسائل الاعلام الأخسرى كالتليف زيون والفديوتيب والسينها والصحف والكتب والاذاعات متى أمكن اخضاعها واستجابتها لما يحييها كما جاء في القرآن الحكيم ﴿ ياأيها الذين آمنوا استجيبوا لله وللرسول إذا دعاكم لما يحييكم كوحتى تم ذلك فهذا يعني أن بذور الايسان قد زرعت في الانسان ليغدو إنسانا مثاليا وهذا مايدفعني إلى القاء نظرات خاطفة

سريعة عن واقع كل وسيلة من وسائل الاعلام ودورها وأهدافها وكيف يستفاد منها إسلامياً لبناء الانسان المثالي.

#### الصحافيية:

صاحبة الجلالة أطلقت على الصحافة وعرِّفت بالسلطة الرابعة لما اتسمت به من أدوات التأثير لأنها صاحبة رسالة ومبدأ فهل هي تؤدي دورها في بناء الانسان المثالي في عالمنا الاسلامي بعد أن غلب عليها طابع الاثارة وجريها وراء الكسب المالي؟ وهل استلهمت تراثنا الاسلامي الروحي والفكري وهل أكدت وجودها بها أفسح لها من مناخ الحرية التي تتباين من دولة اسلامية الى دولة إسلامية أخرى؟ ومنها بلادنا التي يمكن ان يقال بأن صحافتنا السعودية والحمدالله تتمتع بحريبة معقبولة وقد تطورت بعض التطور في اخراجها إلا أنها أحسوج ما تكون إلى كتاب موضوعيين وإلى أقلام لاتحول أنهارها إلى المديح والثناء والاطراء فحسب كما أنه من واجبها إصدار اعداد خاصة شهرية وسنوية لابراز مجهودات العاملين في الدولة وتقديم احصائيات تقريرية بالأرقام والصورعن منجزات الدولة ومؤ سساتها الحكومية والأهلية يمكن الاستفادة منها كمراجع وأن تكون تلك الاعداد الخاصة بعدة لغات عالمية بها فيها اللغة الأم اللغة العربية. كما أنه من

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحق عليها نشر انتاج الكتاب المغمورين وتقييم انتاجهم بنقد بناء فيه التشجيع لما يبدعوه بين الحين والحين ولايفوتنا بالمناسبة منح حقوق للصحافيين من حيث تأمين مستقبلهم هم وأسرهم لتكون لهم الفرصة الكاملة لتكوينهم الاجتماعي وإثرا ثقافتهم. ولكم أتمنى من أولي الأمر في الحدول الاسلامية أن ينزلوا الى الصحف ليعيشوا أجواء دورها والعاملين بها. وكيف يفكرون وكيف يكتبون مالا يعتقدون وكيف تلتبس القيم في أذهانهم مما يؤدون إلى إهداء كفاءات ممتازة تتدخل المحسوبيات من خلالها إلى عدم الوزن بالقسطاس المستقيم وتقييم المفكرين تقييما صادقاً لا يبخسون فيه حقهم والذي أتمناه هو أن يقوم على شأن الصحافة طائفة من الدارسين الواعين والمفكرين المبدعين المذين يرسمون الأمل للقارىء ويغذونه بلبانات الحق فيتغنى بالله ثم بسعادة الانسان الذي كرمه الله!...

#### «الكتــــاب»

عندما سادت الظاهرة المادية وسيطرت غريزة الكسب التجارى على النفس البشرية وانغمس الانسان في المتعة الحسية التي حققها التفوق العلمي. سادت الحرية الفاجرة فانغمس الانسان في إشباع غريزة خاصة بعد بروز النظريات والأفكار المثيرة للغريزة مما أدى إلى

( )

رواج الكتساب الجنسي من رواية وشعر حتى أننا لنعجب من نفاذ ملايين النسخ فى الأسواق لكاتبة مراهقة فى عامها السابع عشر اسمها «فرنسواز ساغان» وبكل لغات العالم. وكثيرات وكثير ون انتهجوا دربها فبلغ توزيع ماينتجون مايحسدهم عليه فى العالم كبار قادة الرأي من المفكرين والمصلحين.

هذا الأدب المخدر المتملق للغرائزليس في أوروبا فحسب بل في الشرق والغرب ذاع وانتشر مما أدى بالكثير من كتابنا إلى استغلال مواهبهم الفنية إلى ايصال هذا الأدب المخدر إلى الجهاهير في طبعات فاخرة أنيقة وبأثبهان زهيدة ولوحات فنية عارية مثيرة والكتاب كها تعرفون من الركائز الهامة الاعلامية لبناء الانسان المثالي.

ويجدر بنا ونحن نتحدث عن الكتاب أن لا يغيب عن أذهاننا المؤلف. المؤلف المبدع المتمكن من موهبته وفهمه وتجربته وعقيدة المؤلف المختلط بمواطنيه المعبر عن إحساساتهم وآمالهم وآلالمهم المختزن لتجارب التاريخ الطويل في بناء الانسان منذ أن كان. المستشف بعالم المستقبل بروح صافية ووعي كامل فدفقه التعاطف والغيرة على ثروتنا الاسلامية لن تكون لها دياغوجية الفاعلية الاسلامية التي نريد.

ted by Till Combine - (no stamps are applied by registered vers

ومما يجرنا إلى مايحيط بالكتاب الذي نريده آنق في الأخراج وأقل في الثمن وأروج في التوزيع يلزمنا أن ننظر نظرة فاحصة إلى الناشر فهوله دوره الرئيسي الهام وهو بدوره تاجر ويريد الربح ووضع المفكرين والكتاب في قبضة تاجريؤ دى إلى نتائج سيئة.

مما يجعلنا نبادر إلى المطالبة بضرورة الأخذ بيد الناشر من قبل الهيئات الحكومية المختصة في عالمنا الاسلامي لمساعدته مادياً وتشجيعه بشراء ماينشره من كتب دعامة مغرية وجدية ليسود الكتاب المفيد وخاصة ماينشره من كتب لأسهاء غير لامعة. وسوف يؤدي الكتاب دوره في بناء الانسان المشالي متى فهم المؤلف والناشر والمسؤول الحكومي والقارىء واجبات كل منهم إزاء الكتاب البناء.

### الاذاعة والتليفزيون

الاذاعات والتليفزيونات تطورت تطوراً تكنولوجياً خطيراً ولذلك فإن من أشد الخطورة افساح المجال للإذاعات والتليفزيونات ذات الاتجاهات المدامة المشيئة لتشويه براءة وطهر وصفاء الانسان التي فطره الله عليها واحتواءها للمسلمين في مناحي الأرض بها بلغته تلك الأذاعات من تقدم علمي تكنولوجي ومثال على ذلك فإن الاتحاد السوفيتي يبث عبر الأثير ألفي ساعة يومياً بثلاثة وثهانين لغة تقابلها

الولايات المتحدة بنفس الكم من الساعات إن لم تزد فلا بد من وضع خطوط عريضة تكنولوجية لتدعيم الاذاعات والتليفزيونات عالميأ تفتح الطريق للبحث والتمحيص في تفصيلاتها عقول متفتحة اسلامية نيرة في ظل المفهوم الاسلامي الصحيح لخدمة اتجاهات الاسلام في نظرة شاملة تبسط شعاعها على مشاكلنا الحيوية وتتخذ من الاسلام ووحدة القياس، التي تقاس بها أمورنا الحياتية ومجالًا للتغني بجمال الحياة والكون وتعبيراً عن آمالنا كبشر وصدى حقيقياً لما يختلج في قلوبنا من معتقدات واشبواق ومشباعر نظيفة ولتكون الاذاعة والتليفزيون بابأ مفتوحاً لكل الكفاءات المؤمنة العاملة المخلصة يؤدي كل دوره في ظل مفهوم اسلامي صحيح ترسم له الخطوط العامة والسياسة الحكيمة التي تخدم اتجاهات الاسلام في بناء الانسان المثالي. وخاصة إذا كان الانسان أمياً لا تمكنه أميته من الاستمتاع مباشرة بها تنشره الصحف أو تضمه بين دفتيها الكتب فهو لايصطدم بمثل هذه القيود عندما يصيخ سمعه للاذاعة أويشاهد في التليفزيون وكلاهما سريع الصدى والاجابة لما يجد من أمور عميق التأثير فيها يعرضه من ألوان وهما وسيلة توجيه ووسيلة امتاع في آن واحدة على أن يجمع بينهما اتجاه واحد ومسيرة واحدة لبناء الانسان المثالي. في طريق فكري إسلامي محكم

غير عزق.

#### ted by TIT Combine - (no stamps are applied by registered versi

## «السينها والمسرح والفيديوتيب»

منذ عشرين عاماً قدر لي مشاهدة فيلم سينهائي غربي عن حياة وآلام سيدنا عيسى عليه وعلى نبينا أزكى الصلاة وأفضل السلام قدمه للعالم سيسيل دي ميل. . مواقفه وصوره لما تزل بعد راسخة في عدسة ذاكرتي إلى اليوم وكذلك قدر لي في صباحي مشاهدة أفلام لكلارك جايبل وآفا غادرنر لم تزل الذاكرة تحتويها بينها لم تستوعب الذاكرة أي فيلم سينهائي اسلامي طبعته إلا ماندر.

إذ أن القائمين على انتاج افلامنا من منتجين وعثلين وخرجين وفنيين يعتبر ون السينها وسيلة تسلية لازجاء أوقات الفراغ غير مدركين خطورتها فالقصص هي هي إن كانت درامية أوكوميدية فهي لاتتبدل إلا بأسهائها ولاتتغير إلا بممثليها وخرجيها فالوسيلة التي ينتجون بها أفلامهم هي جمال الجسد والمال الذي يصنع الجسد وتأليف القصة يتم في جلسات استرخائية للعاملين في صناعة السينها في أسلوب أبله وهذا هو الذي حال بيننا وبين إنتاج أفلام على مستوى يرضي الله ثم يرضي الضمير فينطبع في ذهنية المشاهد تماماً كها تنطبع في الذاكرة تلك الروايات العالمية الحية التي يبدعها سيسيل دي ميل أو مسرحيات برنارد شو الخالدة إلى اليوم في لذعاتها الاصلاحية الفكاهية.

to sumpo the applica by registered ve

ان صناعة السينا عندنا لما تزل بعد في دور نشوئها المبكر مما يستوجب أن يكون زمامها في أيدي ضائر مؤ منة تدرك خطورة السينا والمسرح ودورهما في بناء الانسان المثالي خاصة وأن تاريخ حضارة الاسلام تاريخ يطفح بكل القيم والمثل الخالدة لابراز روح الصفاء والمحبة والايثار من جديد في الأمة الاسلامية سواء كان ذلك عن ابراز الشخصيات ذات التاريخ الاسلامي الزاهي أو الأحداث التي مرت بالأمة الاسلامية منذ بعثة رسولنا العظيم خاتم الانبياء والمرسلين إلى يومنا هذا ولنذكر أن الفن بكافة ألوانه صورة تعكس حياتنا في امالنا ووجداننا وأضواء مشعة باهرة تلقى على فاعليتنا وخادم مخلص أمين لرسالتنا وهي الايهان بالحب والخير والجال والحق والعدالة والحرية. تنبع من إياننا بالله سبحانه عز وجل.

والقيديوتيب وسيلة حديثة لتسجيل الاحداث والوقائع وماتقدمه السينها ويعرضه المسرح من روائع نتمكن بواسطته من الرجوع اليها كل مادفعتنا الرغبة لذلك.

وعندما نفهم الفهم الشامل الواعي للسينها والمسرح والفيديوتيب ونسير في الدرب الصحيح فانه سيكون انشاء الله أدوات بالغة الأهمية في التأثير رحبة الآفاق واسعة المدى لبناء الانسان المثالي.

وهناك وسائل إعلامية أخرى كالمسجد والمؤتمرات الدورية والحج

ومراكز الاشعاع الفكري كلها وسائل يؤدي الاسلام دوره من خلالها لبناء الانسان المثالي.

أيها الأخوة الأصفياء:

تلك هي الخطوط العريضة شرعتها بين ايديكم عن دور الاعلام الاسلامي في بناء الانسان المثالي تناولتها تناولاً أجمالياً شاملاً راعيت الايجاز في كثير من القضايا التي تناولها غيري من الباحثين المتعمقين في افاضة والباب لم يزل مفتوحاً بالطبع لغيرنا كي يضيف مايشاء أويتناول بالتنقيح ما أجملنا فيه القول ألا وإن الاهتهام بدور الاعلام الاسلامي في بناء الانسان المثالي هو بداية الطريق إلى حياة مشرقة مشرفة. حياة تكون فيها الأمة الاسلامية متفاعلة مع مفهوم الاسلام وتطبيقاته مع الزمان والمكان لايجاد مثالية الانسان ولاظهار دين الحق على الدين كله كها وعدنا الله بذلك في قوله سبحانه عز وجل «هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولوكره المشركون، ولقد تركنا رسول الله يش على المحجة البيضاء وأخذ الله سبحانه العهد والاصر مسول الله يش على المحجة البيضاء وأخذ الله سبحانه العهد والاصر بالعالمين. والسلام عليكم ورحة الله وبركاته.

المدينة المنوره : محمــد كامــل الخجـــا

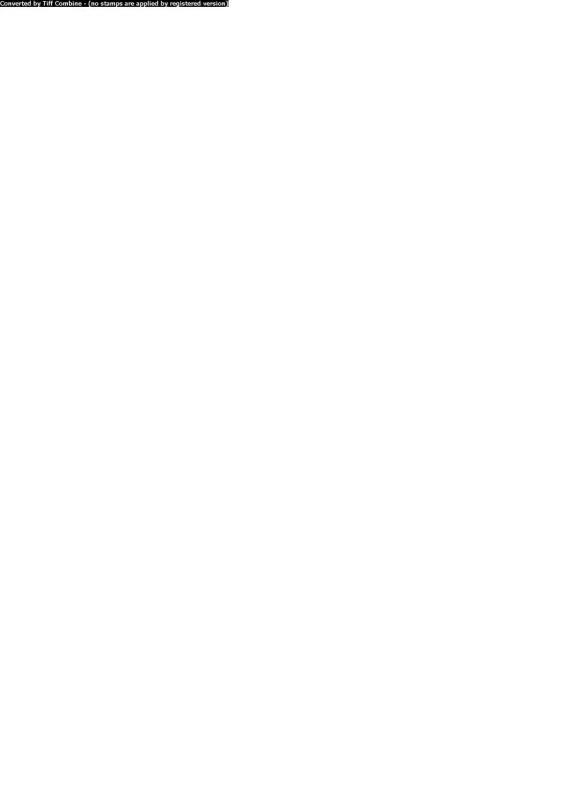
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



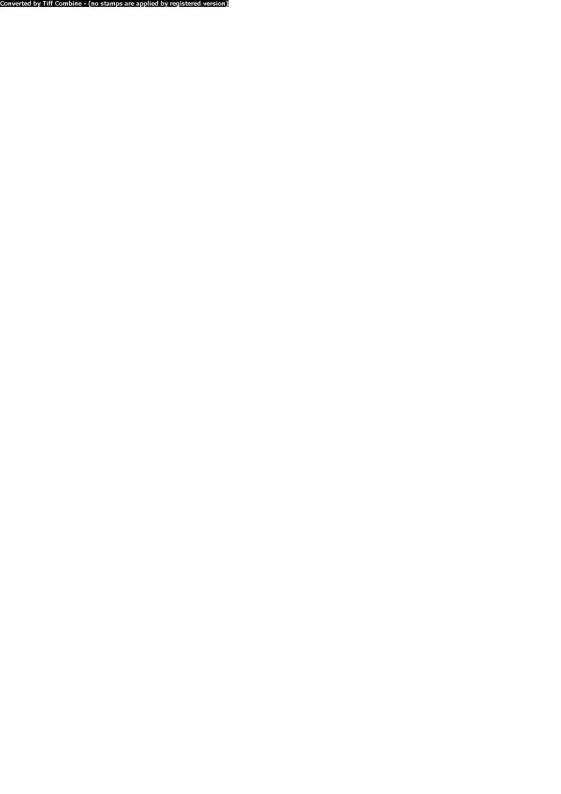
innverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)











197 ; ...

